

*opuliti*

Vögel rupfen. tyze skúbŕti, oskúbŕti, opúlitŕi.  
Deplumare, dépilare aves.

*opuliti*

Kirchendiebstal begehen. éno zérku obrúpati,  
opúlití, opléjnití, okrástí. Expilare, spo-  
liare templum, sacrilegium Committere.

HIPOLIT: Dict. II, 103

*opuliti*

Plünderen. opléjniti, opúlití, obrúpati,  
porúbíti, porúpati. vastare, spoliare, di-  
ripere, rapinis exhaurire, Exinanire.

*opuliti*

Viduo, berauben. obrúpati, opléjnití, opúlití.  
Zur wittib machen, oder werden. h'vdóvi sturítí,  
ali rátati, obvdovítí.

HIPOLIT: Dict. 710

*opuliti*

Spolio, berauben, Plünderen. rúpati, obrúpati,  
porúpati, opúlití, opléjnití, porubítí, rubítí.

*opuliti*

Despolio, ausziehen, berauben. flejzhi,  
obručati, opléjnití, opuliti.

*opuliti*

Depeculor, berauben, aus dem gemeinen sekel stelen. obrúpati, opléjniti, opúlití, s' gmajn mofhnie krafti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 176

*opuliti*

Expilo, ganz berauben. do kónza obrúpati,  
vse odvféti, isplíndrati, opúliti, cilu do  
dláke porúbiti.



*opuliti*

Deplumo, Rupfen. skubfti, oskúbfti, opúliti,  
perje vun púliti.

*opuliti*

Compilo,

compilare Rempublicam. das gemeine gut berauben.

gmajn blagú porúpati, gmanîo oskúbfti, opúliti.

*opuliti*

Dispolio, berauben, Plündren. porúbiti, porú-  
pati, opúliti, okráfti.

*opuliti*

Degrafsor, berauben, schädigen. obrúpati,  
opléjnití, opúlití, resbyti, poshkódití.

*opuliti*  
*opuljen*

Compilatus, beraubt. obrúpan, oplejnen opúlen,  
oskúben, okráden.

*opuliti*  
*opuljen*

Deplumis, ohne federn, das wenig federn hat.  
bres perja, ali kar malu perja imá, oskúben,  
opulen, perjagól.

*opuljenje*

Compilatio, beraubung. obrúpanie, oplénenie,  
opúlenie, oskúbenie, okrádenie.

*opustiti*

Glabreo, glatt werden, das haar fallen lassen.  
pléjshast, ali gol rátati, ali postáti. lafsè  
opustíti, ali fgubíti, se ogoléjti.



*opustiti*

Colligo,

iram colligere et ponere. den Zorn fassen, vnd wider  
fahren lassen. ta serd popásti, inu /úpet opustiti.

*opustiti*

Ha, da da, aha: ein wörtlein zustraffen, oder  
zu warnen, etwas nicht zuthuen. ohò, túkaj  
túkaj: éna befséjdiza éniga pofvaríti ali  
opominati kejkaj níkar sturíti, opustíti.

*opustiti*

Defolo, ganz allein lassen, verwüsten. cilu  
fand pufiti, opufiti, sapufiti.

opustiti

Concepto, aufhören. neháti, opustiti, jěničati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

*opustiti*

Decedo,  
decedere de suo more. seine gewohnheit ver-  
ändern. svojo navádo reminíti, opustíti.

opustiti

Eluceo,  
Elucere relinquer. einen Subweisen aufhören.  
éniga objekat opustiti.

opustiti

Excutio,  
severitatem excutere. die strenge fahren lassen.  
to ostrüst opustiti.

opustiti

Decoquo,  
decoquere iram. den Lohn fahren lassen. ferd  
opustiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisk), 168



*opustiti*

Cretio, ein gewisse Zeit, innerhalb welcher einer ein Erbschaft anzunehmen oder auszuschlagen sich erklären musste. Mahlzeit bey Verzeichnung eines Erbfalls gebräuchlich. en gvishen zhafs, v'katérim se edèn more resodéj-ti eno Erbszhino gori vseti, ali opustíti. ena Gostarya pèr opuszhénju navádna.

*opustiti*

Conquiesco,  
conquiescere à re aliqua. von einem ding abstehen.  
od ene rizhy odftopítì, eno rejzh opustítì.

*opustiti*

Digredior,  
de caufa digredi. vom rechten haubtartikel  
abweichen. od nar immenínishiga artíklna  
odstopíti, právdo opustíti.

opustiti

Abeo,  
de loco peftis alijs. Nuga je nehála,  
opustila.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

opustiti

Abstringo, auflösen, nachlassen. odvesti,  
neháti, opustiti, jéníati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

opustiti

Age.  
age ifta omittamus. wollen, lassen uns die Saak vater  
lassen. nu tedaj opustimo my to rejxh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 23

*opustiti*

Intermitto,

Intermittere curam alicuius rei. für ein ding  
nicht mehr sorgen. [a éno rejzh skérb opustíti,  
nizh vezh skerbéjti.

HIPOLIT: Dict. I , 317

*opustiti*

Intermitto, vnterlassen, abstehen. neháti,  
opustíti, popustíti, odstópíti, vun spustíti.



*opustiti*

Hindansezen. odsád, ali nasáj postáviti, neáhtati,  
nešhtimáti, vun spuštíti, opuštíti. postponere,  
posthabere, omittere, relinquere.

**HIPOLIT: Dict. II,**

*opustiti*

Lassen, Vnterwegen lassen. popuſtíti, opuſtíti,  
neháti, vun ſpuſtíti. Intermittere, omittere.

*opustiti*

Lassen, Vnterwegen lassen. popustíti, opustíti,  
neháti, vun spuštíti. Intermittere, omittere.

HIPOLIT: Dict. II, 112

*opustiti*

Stehen lassen. pustiti státi, popustíti, mimú  
pustíti, sapustíti, vun pustíti, opustíti. Re-  
linquere, praetermittere, intermittere, omittere.

HIPOLIT: Dict. II,

*opustiti*

Bleiben lassen, Vnterlassen. pustíti, opustíti,  
popustíti, pustíti státi. S. omitto, intermitto,  
relinquo, non exsequor.

HIPOLIT: Dict. II, 30

opustiti

Auslassen, übergehen. opustiti, vax pustiti,  
samudéti, minic pájti, préjti. S. omitto,  
praetermitto, praetereo.

HIPOLIT: Dict. II, 17

*opustiti*

Unterlassen, bleiben lassen. von spustíti, opu-  
stíti, samudíti, puftíti, státi, s'mýrom pu-  
ftíti, sapuftíti, popuftíti. ~~omittere~~, prae-  
termittere, praeterire, relinquere.

*opustiti*

Einstellen, anstehen lassen. éno rejzh opu-  
stítí, popustítí, preloshítí, prestávítí, od-  
láshati, góri vsdígñiti. rem in medio relin-  
quere, superfedere re aliqua, procrastinare,  
in alicud tempus differre:prohibere.



*opustiti*

Oed machen, Verwüsten. satréti, opustíti,  
ferdérbati, pogonobíti, pokonzháti, poshgá-  
ti, porúpati. vaftare, Devaftare, populari,  
depopulari, defolare.

*opustiti*

Relinquo,  
spem relinquere. nicht mehr hoffen. nish  
vezh vúpati, vúpajñe opustíti.

*opustiti*

Versaumen, fürüberlassen. samudíti, sanemáriti,  
safhtentáti, sapuftíti. vun spuſtíti, mimu  
puſtíti, opuſtíti. Negligere, praetermittere,  
praeterire.

*opustiti*

Inhalten, Vnterlassen. vun spuſtítí, opuſtítí,  
mimu puſtítí, ſapuſtítí, préyti, ſamudítí.  
omittere, relinquere, praeterire, praetermittere.

*opustiti*

Unzerstörlich. nesateriven, nepogonobliu, nepokonzhliu: kar se nemore satreti, opustiti, pogonobiti. quod vastari, devastati, everti non potest.

*opustiti*

Tepefco, laulecht werden, nachlassen, träg  
vnd faul werden. mlázhen perhájati, ali rátati.  
popustíti, opustíti. vtrágliv inu nemáren  
perhájati, inu postáti.

*opustiti*

Intermitto,

nullum diem intermittet, quin ad me veniat.

er komt täglich zu mir. on nobéden dan ne-

opustý, debi k'meni neprishál.

*opustiti*

Delinquo, Sündigen, fehlen, vnterwegen lassen,  
das man thuen solten. grifhíti, pregrifhíti,  
fallíti, opustíti, kar bi se iméjlu sturíti.



opustiti

Defum,

deesse officio suo et numeri. sich amt und  
Pflicht nicht thun. svojo skljufbo inu  
dolžnost opustiti, Janičernu opravlati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 174

*opustiti*

Depono,  
deponere amicitias. die freindschafft fahren  
lassen. priásnoft opustíti, nastrán postáviti.

*opustiti*

Dimitto, hin vnd wider schikken. fem ter  
ke pofláti, pofhláti. hinab lassen. doli  
puftíti, ,fpuftíti. fahren lassen. opuftíti,  
sapuftíti. Vrlauben. flaví dati, oflavéfsiti.

*opustiti*

Dimitto,

dimittere occasionem. gelegenheit vermeiden.

perlóshnost opustiti, se teifte ogibatí.

*opustiti*

Desero, verlassen vnd übergeben. sapustíti,  
opustíti, popustíti, zhes dati, isrozhíti.

*opustiti*

Deferto, gar verlassen. cilu do konza  
sapustiti, opustiti.

opustiti.

Defertor, der verlast. Materi opustij, zapustij.  
opuschávir, zapuschávir.

HIPOLIT: Dict. I. (~~p~~-epis), 142

*opustiti*

Deferveo,

hominum studia defervent. der leuth ihr fleis  
hat nachgelassen. ta flis inu behtroft tih  
ludy je opustila.



*opustiti*

Depono,

deponere aedificationem. das bauen aus dem  
wind schlagen. tu fyďájne inu zímprajne  
popustíti ali opustíti.

*opustiti*

Derelinquo, verlassen, dahinden lassen. sapu-  
ftíti, o- ali popuſtíti, odsád puſtíti.

*opustiti*

Superfedeo, aufhören, sich eines dings enthal-  
ten. neháti, jéjnati, opustíti, se éne rizhý  
odderfháti, ánati, éno rejzh pustíti, se éne  
rizhý nepodstopíti: túdi zhákati, se pomishlováti.

*opustiti*

Deftituo, verlassen, entsezen. sapuftíti,  
opuftíti, neháti. odstáviti, odvréjzhi.

HIPOTIT: Dict. I. (Prehis) ,182

opustiti

Dimitto,  
dimittere curam ex animo. de vobis fabrum labor.  
to skerb opustiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 182

opustiti

Defrugo, c. Endrich ausmergelen, ausruhen. en  
granb, fénlo, cali nývo skumváti, opustiti,  
frúvati, sakínfhati, skirkháti.

*opustiti*

Omitto, vnter wegen lassen vun pustíti,  
opustíti, popustíti, famudíti.

*opustiti*

Populor,

populari agros. die acker Verwüsten. te nýve  
ali pollè v'pustóbo perprávití, opustítí, fatréjti.



opustiti

Sono, 4. fabren larsen. opustiti, japu-  
stiti, odložititi.

HIPOLIT: Dict. I, 482

opustiti

Demutor

demutare animum de fide. vox scilicet treu ab-  
lassen. od svoje frejstóbe jénicati, nehati,  
frejstóbo opustiti.

opustiti

Colligo,

colligere se et timore. die furht fahren lassen.

ta strah opustiti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 108

*opustiti*

Cefso, à proelio cefsare. vom streitt aufhören.  
ov boya neháti. in studio et opere cefsare. Im  
fleiss nachlassen. flifs inu dellu opustíti.

*opustiti*

Mitto,

mitte male loqui. las von dem übel reden, oder  
schmechen. opústi od téjga hudù govoríti, ali  
ferfhmagováti shpotováti.

*opustiti*

Respiro,  
cupiditas paululum respiravit. die begierd hat  
ein wenig nachgelassen. ta fhélla je énu málu  
opustíla, nehála.

*opustiti*

Secludo,

curas secludere. die sorgen lassen. te skerby  
pustiti, opustiti.

*opustiti*

Obsolefacio, in abgang bringen. s'naváde ali  
dóli perprávití, opustítí, s'naváde pustítí,  
odváditi.



*opustiti*

Linguo, Lassen verlassen. pustiti, sapustiti,  
opustiti.

opustiti

Sono,  
motum ponere. die forcht fabruu lassu.  
ta strah opustiti.

HIPOLIT: Dict. I, 482

opustiti

semovere,  
semovere voluptatem. den wollust fahren  
lassen. te resolute opustiti.

HIPOLIT: Dict. I, 598

*opustiti*

Praetermitto, fahren lassen, vnterwegen lassen.  
ispustíti, popustíti, opustíti sapustíti, mimù  
pustíti, s'mýrom pustíti.

*opustiti*  
*opusšćen*

Remissus, faul, nachlässig. gelind. nachgelassen. Vnterlassen. nemáren, toshlìv, faníkern. odméknen, vméknen. odpuszhèn, popuszhèn, opuszhèn, opustlìv.

*opustiti*  
*opusćen*

Relictus, verlassen. puszhèn, popuszhèn,  
opuszhèn, fapuszhèn.

*opustiti*  
*opušćen*

Einöd, Vnbewohnet. en pušt, opuszhén, ne-  
obdélán, neprebívan kraj. defertus, incul-  
tus, inhabitabilis locus.

opustiti  
opusćen

viduus, öd, beraubt. opusćen, obrüpan,  
opléjner.

HIPOLIT: Dict. I 1710



*opustiti  
opušćen*

Intermissus, vnterlassen. nehàn, opuszhèn,  
spuszhèn.

opustiti  
opuščen

Wüst, öd. ~~p~~rt, opuszhén, sopuszhén, puftó-  
ten. vastus, desertus.

opustiti  
opusšen

Abrelićtas, verlassen. sapusshén,  
opusshén.

opustiti  
opušćen

Amisus, verlohren. szgublen', pogublen',  
opuszhen'.

---

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 31

opustiti  
opuścén

Defertissimus, ganz Einöde. do kónza  
fapuszhén, opuszhén.

opustiti  
opuščen

Definitus, verlassen, aufgethan, aufgebört.  
japuzrhén, gori vzdignen, opuzrhén,  
nehán, jéjnan.

*opustiti*  
*opusćen*

Defertus, verlassen. sapushén, po- ali  
opuszhén

*opustiti*  
*opusćen*

Diminuo,

auxilio diminui. hülflos werden. pres  
púmozhi bítì, od púmozhi opuszhèn.



opustiti  
opuštěn

Derelictus, verlassen. sopuszhén, o- ali  
popuszhén, sad puszhén.

opustiti  
opuščēn

Definitus, verlossen, ontserst. opuščēn, opuščēn,  
odstāulen, odvrēphen.

HIPOLIT. Dict. I. (~~ptepis~~), 173

opustiti  
opusćen

Superfesus, unterlassen. opusćen, vna  
pusćen, propusćen.

HIPOLIT: Dict. I, 646

*opustiti*  
*opuscia*

Obfitus,  
pannis et Annis obfitus. alt, vnd übel beklei-  
det. stár inu nevftáltnu ogvántan, opuszhèn,  
nesnáshen.

opustiti  
opusćen

Obšolefio, in abgang kommen. is naváde prítí.  
abgebracht werden. dóli perprávlen, ali opuszhèn  
bíti.

*opustiti*  
*opuštěn*

Obsolefactus, abgenommen, veraltet, in ab-  
gang gebracht. s'naváde, ali dóli perprávlén,  
fastáran, opuszhèn.

*opustiti*  
*opusćen*

Praetermissus, ausgelassen. ispuszhén, vun  
puszhèn, fapuszhèn, opuszhèn.

HIPOLIT: Dict. I , 502

*opusćen*

Oed, Vnbewohnt. puft, puftóten, famóten, sa-  
puszhén, opuszhén, neobdélan. Defertus, incul-  
tus, vastus.



*opuscén*

Ungebauet. neobdélan, puftóten, ~~sa~~ opuszhén, opuszhén.  
incultus et Derelictus.

HIPOLIT: Dict. II,

opustiti  
opuščen

Ťgqua,  
deserta et inhospita, tggua. ei<sup>u</sup> oides vad  
Unbenohates-~~oib~~. enu opusxhenu inu  
neprebivánuu méjstu.

HIPOLIT: Dict. I, 665

*opustiti*  
*opusšćen*

Retento,

ſtudia retentare. seine vnterlassene studien  
wider anfangen. svóje opuszhénu ſtudírajne  
ſúpet ſazhétí.

*opustljiv*

Remissus, faul, nachlässig. gelind. nachgelassen. Vnterlassen. nemáren, toshlív, faníkern. odméknen, vméknen. odpuszhèn, popuszhèn, opuszhèn, opustlív.